

"A visszaemlékezések szerint Sir Richard Francis Burton dolgozószobájában egyetlen felirat volt a falon haláláig: "This too shall pass", magyarul: "Elmúlik ez is."

A mondás egyébként a XII. századból származik a Levantéból, mind a perzsák, mind az arabok, mind a zsidók a magukénak tartják.

Salamon király udvarában élt egy férfi, akit ifjú kora ellenére sokan tartottak bölcsnek. A királyi tanács tagja volt, gyakran helyettesítette a királyt a törvénykezésben. Egy ilyen alkalommal Salamon látta, hogy milyen bölcs a férfi, és felgerjedt benne a hiúság. Magához rendelte, és azt mondta neki, olyan ajándéokra vágyik, melyre, ha ránéz felvidítja, ha szomorú, ha pedig vidám, elszomorítja.

A férfi bólintott, majd elindult a világban, hogy teljesítse a király kérését. Több száz országon keresztül vágott, de még hasonlót sem látott, amiről a király beszélt.

Több év vándorlás után végül visszatért Jeruzsálembe. Felkereste idős apját, hogy elbúcsúzzon tőle, mert úgy hitte, a király a fejét veszi, mert nem teljesítette óhaját. Az idős apját, aki ezüstműves volt, otthonában találta.

"Búcsúzni jöttem atyám, mert a király halálba küld." - mondta a férfi. "A világ minden országát bejártam, a világ összes ékszerét megnéztem, de nem találtam olyat, melyre ha ránézek és vidám vagyok, elszomorít, és felvidít, amikor csüggedek. Úgy hiszem, nincs ilyen ajándék, és eleve meghalni küldött a király."

"Már hogyné lenne édes fiam." - mondta az öreg, és egy ládából egy egyszerű rézgyűrűt vett elő. Elővette a szerszámait és vésni kezdett. Amikor végzett a munkával, a fia kezébe adta, hogy elvigye a királynak.

A férfi halálra váltan ment a királyi palotába, ahol éppen menyegzőt tartottak, a király nősült. Patakokban folyt a bor, és napok óta tartott a multság.

"Bölcs király" - mondta a férfi Salamonnak, akinek igen jó kedve volt. "Elhoztam neked az ajándékot, mely elszomorít, ha jó kedved van és felvidít, ha rossz."

Salamon, aki már nem is emlékezett a kérésére, és aki meg volt részegevedve az örömtől a kezébe vette a rézgyűrűt. Egyetlen írás állt rajta: "Elmúlik ez is."

Mondják, hogy a nagy király, akinek Isten bőven mért jót is és rosszat is, rézből csak egyetlen gyűrűt viselt élete végéig. Bármí történt vele, bármilyen végtelennek tűnt az öröme vagy a bánata, ez a gyűrű emlékeztette rá, hogy semmi sem tart örökké. - **"Elmúlik ez is"**